

Korean

Author(s): Hyun Bok Lee

Source: *Journal of the International Phonetic Association*, June 1993, Vol. 23, No. 1
(June 1993), pp. 28-31

Published by: Cambridge University Press

Stable URL: <https://www.jstor.org/stable/44527099>

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at <https://about.jstor.org/terms>



JSTOR

Cambridge University Press is collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to *Journal of the International Phonetic Association*

ABRAMSON, A.S. (1989). Laryngeal control in the plosives of Standard Thai. *Pasaa* **19**, 85–93.

ABRAMSON, A.S. and REN, N. (1990). Distinctive vowel length: Duration vs. spectrum in Thai. *Journal of Phonetics* **18**, 79–92.

HARRIS, J.G. (1972). Phonetic notes on some Siamese consonants. In Harris, J.G. and Noss, R.B. (editors), *Tai Phonetics and Phonology*, 8–22. Bangkok: Central Institute of English Language.

HENDERSON, E.J.A. (1949). Prosodies in Siamese: A study in synthesis. *Asia Major New Series* **1**, 189–215.

HENDERSON, E.J.A. (1964). Marginalia to Siamese phonetic studies. In Abercrombie, D., Fry, D.B., MacCarthy, P.A.D., Scott, N.C., and Trim, J.L.M. (editors), *In Honour of Daniel Jones: Papers Contributed on the Occasion of his Eightieth Birthday 12 September 1961*, 415–424. London: Longmans.

Korean

HYUN BOK LEE

Phonetics Laboratory, Department of Linguistics, Seoul National University,
Seoul 151-742, Korea

The variety of Korean spoken in and around Seoul, on which the following phonetic description is based, is widely recognized as the standard language of the Korean peninsula. It differs from the speech of Pyongyang in North Korea, however, in phonetic features such as vowel and consonant qualities, vowel length, accent, rhythm and intonation.

Consonants

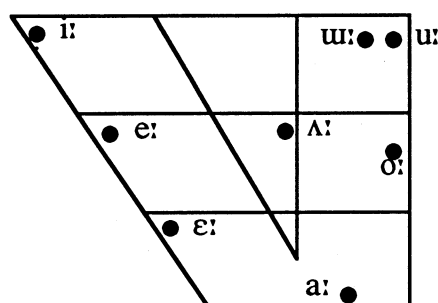
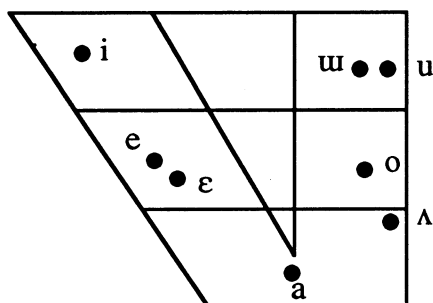
	Bilabial	Labio-dent.	Dental	Alveolar	Post-alveolar	Palatal	Velar	Glottal
Plosive	p p ^h b			t t ^h d			k k ^h g	
Nasal	m			n			ŋ	
Fricative		f		s z				h
Affricate					c c ^h ɟ			
Lateral Approx.				l				

p	pal	'sucking'	t	tal	'daughter'	k	kal	'spreading'
p ^h	p ^h al	'arm'	t ^h	t ^h al	'riding'	k ^h	k ^h al	'knife'
b	bal	'foot'	d	dal	'moon'	g	gal	'going'
m	mal	'horse'	n	nal	'day'	ŋ	baŋ	'room'
			s	sal	'rice'	h	hal	'doing'
			z	zal	'flesh'			
			c	cal	'squeezing'			
			c ^h	c ^h al	'kicking'			
			j	jal	'well'			
			l	balam	'wind'			

Vowels

a) Monophthongs

Korean can be considered as having nine vowel qualities, which occur distinctively long or short. The vowel /ø(:)/ is usually pronounced as [we] in Seoul speech although there are also words with /we/ not derived from /ø/. In view of the overwhelming tendency of Seoul speakers to pronounce a diphthong instead of /ø/, it may be more appropriate to postulate a system of only 8 vowel qualities in modern standard Korean, and only this number are shown on the vowel charts. Vowel qualities are affected to a great extent by vowel quantity. Long vowels are pronounced with a more peripheral quality than the corresponding short ones, which are centralised or lowered. Long and short /Λ(:)/ show the greatest quality difference: short /Λ/ is a mid-open back unrounded vowel but long /Λ:/ is realized as a central vowel [ə:].



	Short	
i	zi:jaŋ	'hunger'
e	bu:ʒane	'to Busan' (Pusan)
ε	the:jaŋ	'sun'
a	'mal	'horse'
o	'ba:bo	'fool'
u	gu:li	'bronze'
Λ	'bʌl	'punishment'
ʊ	'ʌ:lʊn	'seniors'
ø	'gjo:hø	'church'
	'gjo:hwe	

	Long	
i:	'zi:jaŋ	'market'
e:	'be:da	'to cut'
ε:	'the:do	'attitude'
a:	'ma:l	'speech'
o:	'bo:zu	'salary'
u:	'zu:bag	'watermelon'
Λ:	'bʌ:l	'bee'
ʊ:	'w:ɪmzig	'food'
ø:	'ø:t ^h u	'overcoat'
	'we:t ^h u	

b) Diphthongs

[j, w] are considered to be components of diphthongs rather than separate consonants.

/je/ je'zan	'budget'	/wi/ dwi	'back'	/ui/ ui'za	'doctor'
/je/ je'gi	'story'	/we/ gwe	'box'		
/ja/ ja'gu	'baseball'	/we/ we	'why'		
/jo/ gjo'za	'teacher'	/wa/ gwa'il	'fruits'		
/ju/ ju'li	'glass'				
/ja/ ja'gi	'here'	/wΛ/ mwΛ	'what'		

Stress

Stress placement is predictable in Korean. In words of more than one syllable it is initial when the first syllable is a heavy syllable, i.e. one which either contains a long vowel or has a syllable-final consonant because of the presence of an intervocalic consonant sequence. All other words of more than one syllable are accented on the second syllable. An accented syllable is longer and louder than an unaccented one.

1) Words with accent on the first syllable:

a) long vowel in the first syllable:

/ga:jan/ 'disguise', /sha:li/ 'acting head'

b) Closed first syllable:

/zanzu/ 'landscape', /c^hulgu/ 'exit'

c) long vowel and closed first syllable:

/za:nzu/ 'arithmetic', /ga:mza/ 'thanks'

2) Words with accent on the second syllable

/ga'jan/ 'most', /za'li/ 'frost', /za'dali/ 'ladder'

Conventions

/b, d, g/ are voiceless unaspirated (or slightly aspirated) lenis plosives [b, d, g] syllable-initially but are regularly realized as voiced sounds in intervocalic position. /j/ shows the same voicing variation. /z/ is a lenis voiceless alveolar fricative. It is sometimes realized as voiced [z] intervocalically, especially when preceded by a nasal as in /ga:mza/ 'thanks' and /inza/ 'greetings' spoken in an informal style. /p, t, k, c, s/ are voiceless unaspirated fortis sounds syllable-initially, produced with a partially constricted glottis and additional subglottal pressure. /p^h t^h k^h c^h/ are strongly aspirated voiceless sounds syllable-initially.

In syllable-final position /b, p, p^h/ are realized as a voiceless bilabial stop without plosion, [p̚], /d, t, t^h, ʃ, c, c^h/ are realized as a voiceless alveolar stop without plosion, [t̚], and /g, k, k^h/ are realized as a voiceless velar stop without plosion, [k̚]. The four sonorants /m, n, ŋ, l/ are the only other consonants which can occur syllable-finally.

/j, c, c^h/ are voiceless alveolopalatal affricates syllable-initially. /z/ and /s/ are realized as alveolopalatal fricatives [ç^h], [ç] when followed by /i/ or a diphthong beginning with [j]. /h/ is [ç] before /i/ and [j], [x] before /u/, [f] between voiced sounds and [h] elsewhere. /n/ is [ɲ] before /i/ and [j], and [n] elsewhere. /l/ is [r] intervocalically, but [l] or [ɭ] syllable-finally, and [ʎ] before /i/ or [j]; /ʎ/ is [ll] or [ʎʎ], according to the vowel context.

Transcription of recorded passage

ba'lamgwa 'hennimi zʌ'lo hi'mi 'dʌ 'ze:dago da't^hugo i'swul tɛ, 'han na'gʷnɛga ta'tʷt^han 'we:t^hulwul 'ibko 'gʌ:lʌ wa'sʊmnida. gʷ'dwulwun nu'gudwunji na'gʷnewi 'we:t^hulwul 'manja 'bʌdkinwun niga hi'mi 'dʌ 'ze:dago ha'gilo 'gjaʎcaŋhesʊmnida. bugp^huŋwun 'himkad bu'lʌsʷna bu:lmjan 'bu:lsulog na'gʷnɛnʷun 'we:t^hulwul 'dandanhi ja'mjaʎsʊmnida. gʷ 'tɛɛ 'hennimi tʷ'gʌun hɛ'pɪc^hʷul ga'manhi nɛ'lja 'cø:ni na'gʷnɛnʷun 'we:t^hulwul 'ʌllwun bʌ'zʌsʊmnida. i'lihaja 'bugp^huŋwun 'hennini 'du:lɕuŋɛ hi'mi 'dʌ 'ze:dago 'injanhaji a'nuwul su 'ʌ:bsʌsʊmnida.

Orthographic version

바람과 햇님이 서로 힘이 더 세다고 다주고 있을 때. 한 나그네가 따뜻한 외투를 입고 걸어 왔습니다. 그들은 누구든지 나그네의 외투를 먼저 벗기는 이가 힘이 더 세다고 하기로 결정했습니다. 북풍은 힘껏 불었으나 불면 불수록 나그네는 외투를 단단히 여몄습니다. 그 때에 햇님이 뜨거운 햇빛을 가만히 내려피니, 나그네는 외투를 일른 벗었습니다. 이리하여 북풍은 햇님이 돌중에 힘이 더 세다고 인정하지 않을 수 없었습니다.